



Distr.  
GENERAL

A/36/429

28 September 1981

ARABIC

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/FRENCH/  
RUSSIAN/SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون  
البند ٨٥ من جدول الأعمال

حقوق الانسان والتطورات العلمية والتكنولوجية

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٢	.....	أولا - مقدمة
٢	.....	ثانيا - الردود الواردة من الحكومات
٢	.....	اسرائيل
٣	.....	بوروندي
٤	.....	جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية
٧	.....	الجمهورية الدومينيكية
٨	.....	الجمهورية الديمقراطية الألمانية
٩	.....	دومينيكا
١٠	.....	رومانيا
١٢	.....	سانت فنسنت وغرينادين
١٢	.....	سبراليون
١٣	.....	قطر
١٤	.....	الكويت
١٤	.....	مالطة
١٦	.....	هولندا

••/••

81-21188

## أولا - مقدمة

- ١ - أكدت الجمعية العامة من جديد ، في قرارها ١٣٠/٣٥ ألف المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، الأهمية الكبيرة للاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية ، الذي اعتمده في قرارها ٣٣٨٤ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٥ ، وأكدت الجمعية أهمية تنفيذ الأحكام والمبادئ الواردة في هذا الاعلان من أجل تعزيز حقوق الانسان والتنمية الاقتصادية والاجتماعية للشعوب .
- ٢ - وفي القرار نفسه ، كان مما قامت به الجمعية العامة ان رجحت من الأمين العام أن يقدم اليها " في دورتها السادسة والثلاثين تقريراً معداً على أساس المعلومات الواردة من الدول الأعضاء بشأن تنفيذ أحكام الاعلان " .
- ٣ - ونتيجة لذلك ، طلب الأمين العام من جميع الدول الأعضاء ، في مذكرة شفوية مؤرخة في ٢ آذار/مارس ١٩٨١ ، تقديم المعلومات المبينة في قرار الجمعية العامة ١٣٠/٣٥ ألف . كما أرسلت نسخة من الاعلان الى جميع الدول الأعضاء .
- ٤ - وقد ورد من الحكومات ، حتى ٢٠ أيلول /سبتمبر ١٩٨١ ، ١٣ رد . ووفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٧٩/٤١ المؤرخ في ١٠ أيار/مايو ١٩٧٩ والمعنون : " مراقبة الوثائق والحد منها " ، ولقراري الجمعية العامة ٥٠/٣٤ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٩ ، و ١٠/٣٥ المؤرخ في ٣ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٠ لم تستنسخ بالكامل محتويات الردود المطولة التي وردت من الحكومات . وتوجد النصوص الكاملة لهذه الردود في ملفاتها بالامانة العامة ، وهي متاحة للاطلاع عليها لدى طلبها .

## ثانيا - الردود الواردة من الحكومات

### اسرائيل

[الأصل : بالانكليزية]

[٢٩ حزيران /يونيه ١٩٨١]

- ١ - يتضمن أحد القوانين الاسرائيلية الجديدة - وهو قانون حماية الخصوصية ، لعام ١٩٨١ ، المنشور في ١١ آذار/مارس ١٩٨١ - أحكاماً تتعلق بحماية الخصوصية في قواعد البيانات ، أي مراكز تخزين المعلومات عن طريق نظم التجهيز الآلي للبيانات . وستصبح هذه الأحكام نافذة المفعول بعد مرور ستة أشهر على تاريخ نشر هذا القانون .
- ٢ - وتتصل البيانات التي تتوفر لها الحماية بالشؤون الشخصية للفرد ، أو بشخصه ، أو مركزه ،

- أو صحته ، أو وضعه الاقتصادي ، أو مؤهلاته المهنية ، أو آرائه أو معتقداته . ويحرم القانون المذكور إدارة أية قاعدة للبيانات أو الاحتفاظ بها ما لم تكن مسجلة في سجل خاص على يد مسجل اعطيت له صلاحيات محددة لهذا الغرض بموجب ذلك القانون .
- ٣ - ويجب أن يحدد في أي طلب يقدم لتسجيل إحدى قواعد البيانات جملة أشياء من بينها الأغراض التي تنشأ من أجلها قاعدة البيانات . ولا بد أن يوافق المسجل على هذه الأغراض ، ولا يجوز استخدام القاعدة لخدمة أي غرض غير مأذون به .
- ٤ - ويحق بوجه عام لأي شخص ان يطلع على المعلومات المتعلقة به في أية قاعدة للبيانات وأن يطلب تعديلها متى كانت غير صحيحة أو ناقصة .
- ٥ - وهناك عقوبات جنائية منصوص عليها فيما يتعلق بإفشاء معلومات من قواعد البيانات دون الحصول على إذن بذلك .

#### بوروندى

[ الأصل : بالفرنسية ]  
[ نيسان / ابريل ( ١٩٨١ ) ]

١ - تعلن جمهورية بوروندى رسمياً بأنها متمسكة جداً بالاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية ، من حيث انه أكد على المبادئ الأساسية التي من شأنها ان تضع حداً لأي استخدام لنتائج التقدم العلمي والتكنولوجي يكون ضد مصلحة السلم وخير البشرية وان تحول دون ذلك الاستخدام .

...

٢ - ولكن ، بالرغم من تمسكنا الكامل بمبادئ الاعلان الآنف الذكر ، التي اتخذت من أجل تنفيذها كل الاجراءات الضرورية ، وبالرغم من أن جمهورية بوروندى تقف ، بدون مجاملة ، ضد كل استعمال مذموم مهما كان مصدره ، فانها تصر على أن تلفت الانتباه الى استمرار التفاوت في مستوى التنمية ، في المجال التكنولوجي والعلمي ، بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية التي تنتمي اليها جمهورية بوروندى ، الذي هو قمين بأن يكون له تأثير ملحوظ على ازدياد الاستعمال المتعدد الاشكال لنتائج التقدم العلمي التكنولوجي .

٣ - وان مثل هذه الحالات الموضوعية ، الناجمة عن ذلك التفاوت البين ، بالإضافة الى تأثير البلدان التي تعد امكانيات استفادتها من التقدم العلمي والتكنولوجي على قدر المستوى العالي للتنمية في قطاعات الأنشطة تلك ، هي حالات محددة يجب ان تكون موضع دراسة خاصة تقوم بها الأمانة العامة .

.. / ..

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية

[ الأصل : بالروسية ]

[ ٢ حزيران / يونيه ١٩٨١ ]

١ - انطلاقا من أهمية الدور الحاسم الذى يقوم به التقدم العلمي والتكنولوجي في تطوُّر الجنس البشرى ؛ . . .

٢ - فان جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية كانت في الدورة الثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة من بين مقدمي الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية .

٣ - وتعتقد جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية أن على جميع الدول ان تعزز التعاون الدولي من أجل تسخير نتائج التقدم العلمي والتكنولوجي لصالح تعزيز السلم والأمن الدوليين والحرية والاستقلال ، وكذلك لصالح التنمية الاقتصادية والاجتماعية للشعوب ، وكفالة حقوق الانسان وحرياته وفقا لميثاق الأمم المتحدة .

. . .

٤ - وفي جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية يجرى بلا كلل أعمال أحكام الاعلان المذكور . فالبناء الاشتراكي يهيئ سائر الظروف اللازمة للتعميل بالتقدم العلمي والتكنولوجي والاستفادة بمنجزاته في التنمية التقدمية للمجتمع وازدهار الانسان . . .

٥ - وفي المادة ١٥ من دستور جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تعريف واضح للهدف الرئيسي والاتجاه الاجتماعي للانتاج القومي - ألا وهو " تلبية المتطلبات المادية والروحية المتنامية للشعب على أتم وجه " . وفي مثل هذه الظروف بالذات يكفل التقدم العلمي والتكنولوجي للانسان أكبر قدر من التمتع بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وغيرها .

٦ - وعلى أساس المعدلات العالية للتقدم العلمي والتكنولوجي في جمهورية بيلوروسيا تحدث زيادة مطردة في الرخاء القومي . ففي الفترة ١٩٧٦ - ١٩٨٠ مثلا ، ارتفع الدخل الحقيقي للفرد بنسبة ١٦ في المائة ، وكذلك ارتفع المتوسط الشهري للأجور للعمال والموظفين بنسبة ٢٠ في المائة وارتفعت اجور المزارعين بنسبة ٣٢ في المائة . وفي الفترة ذاتها تم الانتهاء من ٢١ مليوناً من الأمتار المربعة من المساكن بما مكّن من تحسين ظروف السكنى لـ ١٩٦ من ملايين الاشخاص ، أى لمواطن واحد من كل خمسة مواطنين في الجمهورية .

٧ - وتتوخى الخطة الخمسية العادية الحادية عشرة للفترة ١٩٨١ - ١٩٨٥ زيادة في الحركة التقدمية للمجتمع السوفياتي في جميع مجالات الحياة العامة . وبناء على المعدلات العالية للتقدم العلمي والتكنولوجي المتوخى في جمهورية بيلوروسيا عن تلك الفترة فان الدخل الحقيقي للفرد

سينمو ، وستتخذ تدابير كبيرة من أجل تهيئة ظروف أكثر مواتاة للعمل ، والحياة والتعليم والرعاية الصحية وراحة جميع السكان .

٨ - وفي النظام الاشتراكي المخطط في بلدنا استؤصل من حياة المجتمع منذ زمن بعيد يزييد عن ٥٠ عاما شر من الشرور الاجتماعية وهو البطالة . فقد جاء في دستور جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية : " ان مواطني جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية لهم الحق في العمل ، - أي الحصول على عمل مضمون يدفع أجره وفقا لتوعيته وكميته على ألا يقل عن الحد الأدنى الذي تحدده الدولة ، - بما في ذلك الحق في اختيار المهنة ونوع العمل وفقا لما يتمتع به الفرد من مواهب وامكانيات واعداد مهني وتعليم ومع مراعاة متطلبات المجتمع .

٩ - وهذا الحق مكفول من واقع النظام الاشتراكي للاقتصاد ، والنمو المطرد في قوى الانتاج ، والتعليم الفني المجاني ، ورفع مستوى مهارات العمل ، والتدريب على التخصصات الجديدة ، وتنمية نظم التوجيه المهني ونظام العمل " .

١٠ - وللتكامل الاقتصادي للبلدان الأعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي دور متنام في ضمان التقدم العلمي والتكنولوجي للبلدان الاشتراكية . ان انه يمكّن من ضمان مزيد من التركيز الفعّال للقوى في الاتجاهات الرئيسية ، وتحقيق وفورات عن طريق تقنيات الانتاج المتخصص الواسع النطاق .

١١ - وطبقا لدستور جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية (المادة ٤٥) يكفل لمواطني جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية ، وفقا لأهداف البناء الشيوعي ، حرية الابتكار العلمي والتقني والفني ، وتكفل هذه الحرية عن طريق افساح المجال لاجراء البحوث العلمية ، وأنشطة الابتكار والترشيد وتنمية الآداب والفنون . وتعمل الدولة على تهيئة ما يلزم لذلك من ظروف مادية ، وتوفير الدعم للجمعيات الطوعية والمجموعات المبدعة ، وتنظيم لعمال المخترعات ومقترحات الترشيح في الاقتصاد القومي وفي مجالات الحياة الأخرى .

١٢ - وبمقتضى دستور جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية (المادة ٢١) تعنى الدولة بتحسين شروط العمل وظروف السلامة فيه ، وتنظيمه علميا ، وتقليل الأعمال الجسمانية العسيرة بهدف تصفيتها بصورة تامة في المستقبل على اساس ادخال نظم الميكنة والالية التلقائية الشاملة في عمليات الانتاج في جميع قطاعات الاقتصاد القومي .

١٣ - ويشتهل في الجمهورية في الوقت الحالي في مجال العلم والتكنولوجيا ما يزيد عن ١٧٦ ألف شخص ، بما في ذلك ٣٦ ألفا من العلماء والباحثين - المدرسين . وأقيمت شبكة واسعة النطاق من مؤسسات البحث العلمي والمؤسسات المعنية بالمشاريع ومؤسسات التصميمات والمؤسسات التكنولوجية .

١٤ - وتشترك قطاعات عريضة من السكان اشتراكا نشطا للغاية في الاسراع بالتقدم العلمي والتكنولوجي . فثمة جمعيات علمية تقنية طوعية تضم حوالي ٤٠٠ ألف شخص ، وجمعية طوعية للمشتغلين بالابتكار والترشيح تضم ٣٥٠ ألف شخص ، بما في ذلك ما يزيد عن ١٧٠ ألف عامل .

...

١٥ - وتقول المادة ٤٣ من الدستور: "لمواطني جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية الحق في التعليم .

١٦ - ويكفل هذا الحق عن طريق مجانية جميع أنواع التعليم ، وتوفير التعليم المتوسط الالزامي العام للشباب ، والتنمية الواسعة النطاق للتعليم المهني - التقني والتعليم المتخصص المتوسط غير المتفرغين ؛ وتوفير المنح الدراسية والمزايا من قبل الدولة للتلاميذ والطلاب ؛ وتوفير الكتب الدراسية مجاناً ؛ وتوفير امكانية تعلم اللغة الأم في المدرسة ، وتهيئة الظروف للتعليم الذاتي " .

١٧ - وتشمل الأنواع المختلفة للتعليم ما يزيد عن ٣٥ ملايين نسمة من مجموع سكان الجمهورية البالغ ٩٦ ملايين نسمة .

١٨ - ومما له أهمية كبيرة الحكم الوارد في الاعلان بشأن ضرورة اتخاذ تدابير تمالج مسألة الاعتراف على حق الفرد أو مجموعات الأفراد ، وبصفة خاصة فيما يتعلق باحترام الحياة وحماية الشخصية الانسانية وحرمة الجسدية والذهنية . وتتضح أهمية هذا الحكم من أحكام الاعلان بصفة خاصة للعيان في البلدان الرأسمالية حيث تنشأ وتنمو نظم للتجسس والتدخل في حياة الفرد باستخدام الأساليب العلمية والتقنية .

١٩ - ان دستور الجمهورية ينص على احترام الفرد وصون الحقوق وحرية المواطن ويكفلهم (المادة ٥٥ من دستور جمهورية بيلوروسيا) . ويتمتع مواطنو الجمهورية بالحق في الحماية القضائية ضد اي اعتداء على شرفهم أو كرامتهم أو حياتهم أو صحتهم ، أو على حرمتهم الشخصية وامتيازاتهم . وفضلا عن ذلك ، ووفقا للمادة ٥٤ من دستور الجمهورية ، يحمي القانون حياة المواطن الشخصية ، وسرية المراسلات ، والمكالمات الهاتفية والرسائل البرقية .

...

٢٠ - وتكفل الحرمة الشخصية لمواطني جمهورية بيلوروسيا (المادة ٥٢ من دستور الجمهورية) .

٢١ - ومما يسهل التقدم العلمي والتقني التعاون العلمي التقني الدولي المتكافئ . وتحتفظ جمهورية بيلوروسيا باتصالات علمية وتقنية واسعة النطاق مع كثير من البلدان ، بما في ذلك البلدان النامية . ففي كثير من هذه البلدان يعمل بنجاح خبراء من بيلوروسيا ، وتقدم لها التقنيات الحديثة المنتجة في الجمهورية . ويجرى في المعاهد الدراسية المتخصصة العالية والمتوسطة في الجمهورية اعداد الآلاف من الاخصائيين من البلدان النامية . . . .

٢٢ - اننا نعتبر الاعلان صكاً هاماً ، . . . يؤكد على ضرورة اتخاذ تدابير فعالة وفورية ، على الصعيد بين القومي والدولي ، ليحول دون وقوع الآثار السلبية المحتملة للتنمية العلمية والتقنية على السلم وحقوق الانسان والمجتمع العالمي بأسره . ومن الأمثلة الصارخة على استخدام التقدم العلمي والتقني ضد البشرية سباق التسلح واستحداث منظومات جديدة من أسلحة التدمير الشامل .

...

٢٣ - وتعلن جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية عن اقتناعها العميق بأن الشروط الأساسية لنجاح التعاون العلمي التقني الدولي ، واستخدام نتائج التقدم العلمي والتقني لأغراض التنمية هي تعزيز السلم والأمن الدولي ، والتعايش السلمي ، وكبح سباق التسلح ، وصيانة وتنمية الانفراج الدولي ، ودعم كفاح الشعوب العادل من أجل الحرية والاستقلال ، وإيقاف المفاسرات العدوانية للإمبريالية ، وإعادة تشكيل العلاقات الاقتصادية الدولية على أساس العدل والمساواة في الحقوق .

### الجمهورية الدومينيكية

[الأصل : بالانكليزية ]

[ ١٥ نيسان /ابريل ١٩٨١ ]

- ١ - بين فخامة رئيس الجمهورية ، عند ما تسلم مقاليد السلطة في ١٩ آب/اغسطس ١٩٧٨ ، الخطوط العريضة لبرنامج الحكومة المتعلق بالأساس الذي سيستند اليه للسير بالبلد نحو تنمية تكنولوجية أكبر ، باعتبار ذلك من وسائل نمو الاقتصاد والموارد المالية الوطنية بغية تنويع الانتاج بحيث تكون له شتى الجوانب المتعددة فنستطيع بذلك ، في المستقبل ، أن نخرج ، شيئاً فشيئاً ، من وضعنا كبلد نام ونصل الى مستوى الأمة المكتفية ذاتياً .
- ٢ - وان دينامية اجراءات الحكومة الدومينيكية ، تلك ، قد سمحت بالانعاش الاقتصادي المزمع ، من بعد الدمار الذي خلفته الجائحة التي ابتلت مناطق شاسعة من الاقليم الوطني .
- ٣ - ومن بين التدابير الرامية الى تحقيق تلك الغايات ، التسهيلات الممنوحة للصناعات ، التي مكنت من ظهور مؤسسات جديدة ، تسنى معها ايجاد فرص لاستخدام اليد العاملة ، مما يقلل الى حد معقول من البطالة ويزيد من المردودية .
- ٤ - والجدير بالذكر ان مناطق البلد الصناعية الهرة قد ساهمت بشكل مرض في زيادة الانتاج ، بمساعدة التكنولوجيات الحديثة .
- ٥ - وان الاصلاح الزراعي بمثابة أداة اخرى لبلوغ نفس الغايات .
- ٦ - وقد تم ، في هذا الجو من العمل والخدمات الحكومية المفيدة لسكان الجمهورية ، الذي يستظل بما تلقاه حقوق الانسان من حماية فعالة الى درجة تنعكس على النظام العام ، احراز أفضل النتائج ، ليس فقط في نطاق المبادئ المتصلة بالموضوع التي هي جزء من الدستور الذي يحكمنا ، بل أيضا نظرا للاحترام الذي يحظى به الاعلان العالمي لحقوق الانسان واتفاقية كوستاريكا المشتركة بين البلدان الامريكية والبرمزية في هذا الشأن ، والتي نحن طرف فيها .
- ٧ - واننا من دعاة التضامن والتعاون الدولي ، وهكذا يمكننا ان نذكر ان وفد الولايات المتحدة الامريكية ووفد الجمهورية الدومينيكية قد اتفقا لبيان انعقاد الجمعية العامة لمنظمة الدول الامريكية ، في غرينادا ، على أن الكفاح من أجل اعلام شأن حقوق الانسان فيه أمان للانسان وهو الطريق الذي يؤدي بالأمم الى التعايش السلمي والى استتباب السلم في العالم .

## الجمهورية الديمقراطية الألمانية

[ الأصل : بالانكليزية ]

[ ١٠ تموز/يوليه ١٩٨١ ]

١ — تمنح الجمهورية الديمقراطية الألمانية تأييدها الفعال للجهود المبذولة داخل منظمة الامم المتحدة من اجل الاعمال العالمي لاحكام الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية ، والمعتمد في القرار ٣٣٤٨ (د-٣٠) .

• • •

٢ — وتهدف سياسة الجمهورية الديمقراطية الألمانية دائما الى المراعاة والتعزيز الشديدين للطابع الانساني للعلم والموجه نحو تحقيق التقدم . ولذا يحرم دستور الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، في مادته ١٧ ، اساءة استخدام العلم على أية صورة موجهة ضد السلم ، والتفاهم الدولي ، وضد حياة الانسان وكرامته .

٣ — ولقد أصبحت المهام المتعلقة بتنمية العلم والتكنولوجيا والمضمنة في هذا الاعلان شيئا مألوفاً في الحياة اليومية للجمهورية الديمقراطية الألمانية .

• • •

٤ — كذلك تسلم الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، في مجال العلاقات الدولية ، بما للتماون العلمي والتكنولوجي فيما بين الدول من أهمية تتزايد باطراد . فقد أصبح من فير المتصور في عالمنا المعاصر تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية دون تطبيق الانجازات التي توصل اليها العلم والتكنولوجيا .

• • •

٥ — وتمشيا مع أهداف واحكام الاعلان ، تؤيد الجمهورية الديمقراطية الألمانية الموقف الداعي الى تركيز أنشطة الامم المتحدة المتصلة بالعلم والتكنولوجيا على مكافحة اساءة استخدام الانجازات العلمية-التكنولوجية بأية صورة لتشجيع التنافس في التسليح ، واستحداث أسلحة التدمير الشامل التي تتسم بتزايد طابعها اللانساني ، وزيادة جهود الاستعمار الجديد لتجريد البلدان النامية من ممتلكاتها . وتؤثر المسائل المتعلقة بنزع السلاح وحيانة السلم وتأثيرا مباشرا على تطوير واستخدام النتائج العلمية والتكنولوجية ، وذلك فيما يتعلق ، بادئ ذي بدء ، بالأموال والامكانيات التي يمكن توفيرها عن طريق تنفيذ تدابير نزع السلاح ثم استخدامها في الأفراض السلمية . وقد قدمت البلدان الاشتراكية عدة مقترحات بهذا المعنى على وجه التحديد .

٦ — وأخيرا ، تؤمن الجمهورية الديمقراطية الألمانية بالرأى القائل بأن تدابير نزع السلاح الفعالة ستكون أساسا ضروريا للإعمال العالمي للاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي

••/••



لمصلحة السلم وخير البشرية . وهذا الموقف يتطابق مع اهم المهام التي تضطلع بها الأمم المتحدة ،  
والمتمثلة في صيانة السلم والامن الدوليين وتعزيز التعاون السلمي فيما بين الدول .

### دومينيكا

[ الأصل : بالانكليزية ]

[ ٩ تموز/يوليه ١٩٨١ ]

١ - دومينيكا بلد نام ظل لفترة طويلة يتلقى مختلف الابتكارات العلمية الوافدة من البلدان  
المتقدمة النمو . وبسبب موارد ها وامكانياتها المحدودة لم تتمكن من اضافة الطابع المؤسسي على  
التدابير اللازمة لضمان أن تلبى الانجازات العلمية والتكنولوجية الاحتياجات المادية لشعبها .

٢ - الأ أن الزمن يتغير ، وتستجيب دومينيكا اليوم بطريقة ايجابية لرياح الحملة العلمية  
والتكنولوجية المارة عبر بلدان العالم الثالث . ولتوجيه ما لديها من موارد وامكانيات اتخذت حكومة  
دومينيكا خطوة ايجابية تتمثل في انشاء مجلس للعلم والتكنولوجيا يتمتع بجميع الصلاحيات . ويشرف  
هذا المجلس على البحوث العلمية والتكنولوجية ويهاجر بتنفيذها في المجالات المحلية ذات المشاكل  
( الزراعة والطرق والطاقة والموارد البحرية ) . ولا تقتصر أنشطة هذا المجلس على الجانب الأكاديمي ،  
بل انها تهدف أيضا الى تحقيق منافع عملية للمواطن بصفته الفردية . ومن خلال مختلف البرامج  
المنفذة أو التي تجرى التفكير فيها ، يؤمل أن يؤدي تحقيق أهداف هذه البرامج الى التعجيل  
بتحقيق التقدم الاجتماعي والاقتصادي للشعب . ويلتزم المجلس ، بوصفه أداة للحكومة ، باستخدام  
الانجازات العلمية والتكنولوجية على نحو لا يحول دون الاستمتاع بحقوق الانسان والحريات الأساسية  
لل فرد بل يوفر الحلول للمشاكل على مستوى القرية ومستوى المدينة والمستوى القومي ويتيح للأفراد أن  
يتمتعوا بفوائد الحلول المرتجاة للمشاكل العلمية .

٣ - وقد يكون من المفيد القاء نظرة على بعض البرامج التي تجرى تنفيذها ، وهي :

### ألف - المقطر الشمسي

٤ - يشجع على استخدام مصادر الطاقة غير التقليدية . واستخدام موارد الطاقة البديلة هو  
دراسة تقوم على اجراء ابحاث كثيرة استعدادا لأزمة الطاقة المقبلة ، ويوفر المقطر الشمسي حلا مناسباً  
لتوفير الاحتياجات من الطاقة في المجال المتعلق بهزيت الغار أو الزيت العطري . وتوجد علاوة على  
ذلك حاجة متزايدة الى انتاج واستغلال الماء المناسب لاستخدامات الصناعة ( للاستهلاك المحلي  
والتصدير ) . ويمثل المقطر الشمسي وسيلة رخيصة وفعالة لتحقيق ذلك .

...

٥ - ونحن باختيارنا للطاقة الشمسية انما نعتاط للتلوث البيئي ، الذي يعد أحد دواعي القلق  
الشديد لدى الانسانية .

.. / ..

باء - الدراسة المتعلقة بتقليل فقد المحاصيل التالي للحصاد

- ٦ - يعتبر فقد المحاصيل التالي للحصاد أحد جوانب اقتصادنا الزراعي التي تدعو إلى القلق . ويجري الآن وضع معالم دراسة تتناول هذه المشكلة وتعجل بالحل التكنولوجي المعروف .

جيم - النباتات الطبية

- ٧ - يتميز عدد من النباتات الطبية في دومينيكا بأهميته الصيدلانية . وهناك حاجة لتمييز هذه النباتات عن طريق دراسة تكوينها الفسيولوجي . وأحد أهداف هذا المشروع التي يمكن التحقق منها هي تنبيه الفرد إلى إمكانات الشفاء التي تتميز بها هذه النباتات - ونتيجة لذلك سيزيد الناس من استخدامهم لهذه النباتات (وهذه منفعة مباشرة) وستستغل حيويتها الاقتصادية .
- ٨ - ويواصل المجلس جهوده لضمان الهقل الداخلي والخارجي المفيد للتكنولوجيا في دومينيكا .

### رومانيا

[ الأصل : بالفرنسية ]

[ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨١ ]

- ١ - ان رومانيا متمسكة أشد ما يكون التمسك بالمبادئ الانسانية التي يستند إليها الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية .

•••

- ٢ - وهناك علاقة وثيقة بين التقدم العلمي والتكنولوجي وتعزيز حقوق الانسان الأساسية . فالعلم والتكنولوجيا يساهمان مساهمة ذات بال في تحسين حياة الانسان في كل مكان ، وتحقيق المثل العليا المتمثلة في الحرية والسلم والازدهار لكل الشعوب . وان السلم والسلم متلازمان ؛ ويجب أن تكون فتوحات العلم والتكنولوجيا في خدمة قضية الانفراج والتفاهم والتعاون المثمر بين الأمم .

•••

- ٣ - وان الاستفادة من فتوحات العلم والتكنولوجيا لصالح تعزيز حقوق الانسان تتأثر تأثرا كبيرا لأن الموارد المادية الضخمة والإمكانات الكبيرة في مجال البحث العلمي قد اهتمت بها سباق التسليح والتنافس على إنتاج الأسلحة ذات الأثر الهدام المتزايد ، اللذين يمثلان خطرا كبيرا على حضارة العالم والجنس البشري نفسه .

- ٤ - وفي مثل هذه الظروف ، فان تطبيق الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية يتطلب . . . كفاحا نشيطا من أجل نزع السلاح ومن أجل الانفراج والسلم

والتعاون . وبغض النظر عن أى اختلاف في وجهات النظر السياسية والفلسفية والدينية ، فإن على رجال العلم في كل مكان واجب انساني سام يستدعي منهم النضال بدون هوادة لكي لا يكرس نتائج فكرهم ولا تسخر نتائج جهودهم الخلاقة لشن الحروب وبث الكراهية بين الشعوب ، وانما لقضية بناء عالم أفضل وأكثر عدلا .

• • •

٥ - وتعتبر رومانيا أن من الضروري الانتقال الى تخفيض النفقات العسكرية ، واستخدام جزء كبير من هذه الاموال لغرض تنمية البحث العلمي والتكنولوجي ، ومن أجل التقدم الاقتصادي والاجتماعي ، ورفع مستوى رفاهية الشعوب .

• • •

٦ - وان تسترشد رومانيا بمثل هذا المفهوم ، ، ، ، ، فان النشاط الذي يستهدف البحث والتنمية في رومانيا يشمل ما يقرب من ٢٠٠ . ٠٠٠ شخص ، وموجه توجيهها قويا نحو الاحتياجات الملحوسة في مجالي الصناعة والزراعة ، ونحو الاستخدام الأفضل لموارد المواد الخام والطاقة ، بغية تحسين المعالم النوعية للانتاج ، وزيادة انتاجية العمل الاجتماعي .

• • •

٧ - ومن المتوقع في البرنامج التوجيهي للفترة (١٩٨١-١٩٩٠) المتعلق بالبحث العلمي والتنمية التكنولوجية والأخذ بأسباب التقدم التكنولوجي ، وفي التوجيهات الرئيسية حتى عام ٢٠٠٠ ، أن تتخذ التدابير المناسبة ليحتفظ الانسان بكامل قواه الخلاقة ، واجراء دراسة متعمقة لعوامل البيئة وظروف الحياة والعمل الصحية . وقد تم التأكيد بشكل خاص على تحسين ظروف الحياة في الحضر والريف .

٨ - وان الخطط الوطنية للتنمية تتضمن اجراءات مهمة تهدف الى توسيع نطاق عملية تكامل أنشطة التعليم والبحث العلمي والانتاج .

٩ - ويدرس في رومانيا ما يزيد على ٢٠٠ . ٠٠٠ طالب أجنبي ، معظمهم وافدون من البلدان النامية يتخصصون في مختلف مجالات العلم والتكنولوجيا ، مما سيسمح لهم ، عند عودتهم الى بلدانهم بأن يساهموا بصورة مباشرة في تنميتها .

١٠ - وقد أبرمت رومانيا اتفاقات ثنائية للتعاون التكنولوجي والعلمي مع ما يقرب من ٨٠ بلدا ، مما يوفر الاطار القانوني اللازم لانجاز سلسلة من الاعمال الهامة في المجال العلمي والتكنولوجي .

١١ - وان تهدف رومانيا الى حفز التعاون الدولي في المجال العلمي والتكنولوجي ، فانها طلبت ، في عام ١٩٧٠ ، أن يدرج في جدول أعمال الدورة الخامسة والعشرين للجمعية العامة للأمم المتحدة البند المعنون " دور العلم والتقنية الحديثين في انماء الأمم وضرورة تعزيز التعاون الاقتصادي والتقني - العلمي بين الدول " . ولهذه المبادرة الفضل في الدعوة الى عقد مؤتمر الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأفراض التنمية وتنظيم هذا المؤتمر في عام ١٩٧٩ .

• • / • •

١٢ - واستضافت رومانيا الاجتماع الوزاري لمجموعة ال ٧٧ ، الذي سبق المؤتمر وكان له دور نشط في صياغة برنامج العمل الذي اعتمده المؤتمر .

١٣ - وفي اطار الجهود المهدولة لاقامة نظام دولي اقتصادي جديد ، تعمل رومانيا في سبيل ايجاد تعاون علمي وتكنولوجي عادل ، يضمن حقيقة لكل الشعوب حرية الانتفاع بالفتوحات التي حققها العلم الحديث ، ونقل التكنولوجيات بدون عوائق الى كل البلدان ، وعلى رأسها البلدان النامية .

١٤ - وترى رومانيا ان من فير السوى أن يكون لمجموعة من الاكتشافات والفتوحات العلمية مجال انتشار محدود جدا ، وأن تكون خاضعة لسياسة احتكارية ، مما يعرقل انتفاع شعوب هذه المعمورة من نعم الحضارة الحديثة . وينبغي أن يكون الهدف الاسمي للعلم هو تحسين ظروف الحياة المادية والاجتماعية والروحية للبشرية جمعاء . كما أن تحقيق هذا الهدف يستلزم العدول عن كل تمييز وازالة كل العراقيل والقيود الموضوعة المفروضة على تداول قيم المعرفة العلمية ، وحرية جني كل الأمم ، وعلى رأسها البلدان النامية ، لشمار الثورة التكنولوجية والعلمية . وان العلم مدعو الى الاضطلاع بدور اكثر نشاطا في تصفية ظاهرة التخلف ، وفي تنمية الثروات الوطنية للشعوب الى أقصى حد ، وتنمية الصناعة والزراعة ، وحماية البيئة ، وتجويد نوعية حياة الانسان في كل مكان .

١٥ - وفي ضوء ما تقدم ، ترى رومانيا ان نظر الدورة السادسة والثلاثين للجمعية العامة في بند جدول الأعمال المعنون " حقوق الانسان والتطورات العلمية والتكنولوجية " ، ينبغي أن يؤدي الى تحديد الأساليب العملية الجديدة لتنفيذ احكام الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية .

#### سانت فنسنت وجرينادين

[ الأصل : بالانكليزية ]

[ ١٦ حزيران / يونيه ١٩٨١ ]

تغلن سانت فنسنت وجرينادين أنها مستعدة للتقيد بالمبادئ المبينة في الاعلان الذي أصدرته الجمعية العامة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٥ ، في القرار ٣٣٨٤ (د-٣٠) ، وأنه لا توجد هناك في سانت فنسنت وجرينادين أية انتهاكات لاحكام هذا الاعلان .

### سيراليون

[الأصل : بالانكليزية]

[ ٢ حزيران / يونيه ١٩٨١ ]

أود أن ابلغكم ، نيابة عن الوزير ، أن حكومة سيراليون لم تتخذ بعد أية تدابير تشريعية لتنفيذ احكام الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية.

### قطر

[الأصل : بالعربية]

[ ١ أيار / مايو ١٩٨١ ]

١ - ان دولة قطر تولي اهتماما خاصا بمشكلة حماية قطاعات كبيرة من السكان من ضرورة اللامساواة الاجتماعية والمادية وكذلك مما قد ينجم عن استخدام التطورات العلمية والتكنولوجية من آثار ضارة . ففي مجال حقوق الانسان ونقل وتطوير التكنولوجيا فان دولة قطر عملت وأكدت في خططها الانمائية بأنه لا بد من الاهتمام بالانسان ، فالانسان هو الهدف وهو الأساس في عملية تطوير العلوم والتكنولوجيا التي تستهدف رفاهيته في النهاية ومن هذا المنطلق كان تركيز دولة قطر في السنوات الاخيرة للارتفاع بمستوى الانسان القطري الى المستوى الذي يمكنه من استيعاب التكنولوجيا ومن ثم تطويعها لخدمة آمال بلاده وطموحاتها من أجل الرخاء والرفاهية .

٢ - ولتحقيق هذا الهدف فان اهتمام الدولة المتوازي بالتعليم الأكاديمي والتقني .

•••

٣ - ونظرا لاهتمام الدولة المتزايد بموضوع الطاقة الشمسية والاستعمالات السلمية للطاقة الذرية خاصة في مجالي توليد الكهرباء وتحلية مياه البحر ، تم انشاء مركز للأبحاث والعلوم التطبيقية التابع لجامعة قطر .

٤ - ونظرا لما تعانيه البلاد من ندرة في المياه العذبة وتطلعها في الوقت نفسه الى توفير حد أدنى من الامن الغذائي لشعبها كان اهتمام الدولة بأبحاث تتعلق بدراسة التربة والطرق التكنولوجية الحديثة في مجالات الري وذلك لاجل استزراع أكبر قدر ممكن من الأرض وبأقل قدر ممكن من المياه ، وفي المجال الصناعي قامت صناعة البتروكيماويات والاسمدة والحديد والصلب وذلك لوفرة المواد الأولية اللازمة لهذه الصناعات . كذلك يجري التخطيط لاقامة مشروعات أخرى مناسبة لتوظيف الفوائـد المالية المتاحة في الوقت الراهن والتي لا بد أن تستخدم الاستخدام الامثل لخدمة الاجيال القادمة بعد نضوب البترول .

••/••

٥ - وبالإضافة الى ذلك فقد تم مؤخراً تشريع بالزام الشركات الأجنبية الناقلة للتكنولوجيا والتي تتعاقد معها الدولة لانشاء المشروعات الجديدة بتدريب عدد مناسب من القطريين في مصانعها ومعاملها لاستيعاب تكنولوجيا هذه المشروعات . وفي هذا المجال تشترك دولة قطر كعنصر فعال في الحوار القائم بين الدول العربية ودول السوق الاوروبية المشتركة ، وبصفة خاصة في لجنة التعاون العلمي والتكنولوجي .

٦ - وان دولة قطر تعمل جاهدة لكي تبني لسكانها قاعدة تكنولوجية وطنية رفم الصعوبات التي تعترض نقل التكنولوجيا من الدول المتقدمة وذلك ايماناً منها بأن التنمية الانسانية وحده لا تتجزأ وان العلم والتكنولوجيا والمعرفة ملك للبشرية جمعاء .

٧ - وان دولة قطر تسعى ، بالتعاون مع الدول العربية والدول النامية الأخرى لاعداد عقد نموذجي لاستيراد التكنولوجيا الى البلاد العربية بشكل يحفظ حق الاستفادة منها بالبلاد العربية ويحول دون أي استغلال أو سوء استعمال من قبل مصدرى التكنولوجيا ، لأن دولة قطر تؤمن بأن ما لديها ولدى البلاد العربية الشقيقة من طاقة ، تساهم عوائد هذه الطاقة في توفير الرفاهية والازدهار للأجيال الحاضرة والمستقبلية ، كما تطلب دولة قطر من الدول الغربية ان تنقل التكنولوجيا الى البلاد النامية ومن بينها دولة قطر وذلك تمشياً مع قرارات الامم المتحدة بهذا الشأن . وأكدت دولة قطر من خلال خططها الانمائية بأن استخدام العلم والتكنولوجيا من شأنه أن :

( أ ) يدعم السلم والامن الدوليين والحقوق الأساسية المملوكة للشعوب ؛

( ب ) يعزز ويكفل احترام حقوق الانسان وحرياته الأساسية ؛

( ج ) يسهل ويحمي تمتع كافة السكان بحقوقهم في العمل والتعليم والذنا والصحة والرفاهية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، وذلك عن طريق رفع مستوى معيشتهم .

### الكويت

[الأصل : بالانكليزية ]

[ ٢٧ نيسان / ابريل ١٩٨١ ]

١ - انشئت المؤسسة الكويتية للتقدم العلمي سنة ١٩٧٦ بناءً على مبادرة من صاحب السمو أمير دولة الكويت ، وبمساندة الغرفة التجارية الكويتية ومشاركتها . وهي مؤسسة تهدف الى تحقيق النفع العام وتقوم بتقديم المنح .

•••

٢ - وأهداف هذه المؤسسة هي كما يلي :

( أ ) استخدام المنح لدعم البحوث النظرية والتطبيقية في مجال العلوم الطبيعية والهندسية وعلوم الصحة والافذية والعلوم الاجتماعية والاقتصادية ؛

••/••

- ( ب ) استخدام المنح والاستثمارات المتصلة بالمشاريع في تعزيز ودعم جهود البحث والتطوير ذات الصلة بالاقتصاد الكويتي ؛
- ( ج ) استخدام المنح والجوائز والمكافآت لدعم التنمية الفكرية في الكويت وسائر البلدان العربية ؛
- ( د ) استخدام الزمالات والحلقات التدريبية والحلقات الدراسية والمؤتمرات في دعم تدريب الكويتيين في مجال العلوم ؛
- ( هـ ) تعزيز ودعم تنمية الصلات وبرامج التعاون بين الكيانات العلمية الكويتية وسائر الكيانات المماثلة ، العربية منها والدولية .

### ملاحظة

[ الأصل : بالانكليزية ]

[ ١٧ حزيران / يونيه ١٩٨١ ]

- ١ - لا يوجد في المدارس الخاضعة لولاية وزارة التربية أي تمييز الهتة ، سواء على أساس العنصر أو الجنس أو اللغة أو الديانة . وينطبق ذلك على الجامعة أيضا .
- ٢ - ويتلقى جميع التلاميذ تعليمهم وفق مقررات دراسية في مواد العلوم والمواد الأخرى وضعت بشكل مناسب لمساعدتهم في تحقيق الاهداف التي يرمي اليها الاعلان .
- ٣ - وتلتزم جامعة مالطة بما جاء في هذا الاعلان . وعلاوة على ذلك ، يتمشى التعليم الذي يتلقاه طلاب كلية الحقوق مع قرارات الامم المتحدة ، بينما تعزز المقررات الدراسية في الكلية أعمال حقوق الانسان على اكمل وجه . كما تشجع الجامعة حرية الانتقال والحركة في صفوف الطلاب ، بينما يتم قبولهم لتلقي الدراسات المختلفة على أساس تفوقهم العلمي .
- ٤ - وان دور المكتبات العامة هو دور فكري في المقام الأول ، فهي تقدم الوسائل الأساسية لتكملة ما تقدمه الدولة من تعليم ، ولزيادة رصيد المعرفة اللازم لتأمين التقدم العلمي والتكنولوجي في مالطة ، ولاشرب مواطني مالطة الوعي بضرورة عدم استخدام هذا التقدم إلا في خدمة الرقسي القومي واستمرار بقاء السلم والامن الدوليين .

هولندا

[الأصل : بالانكليزية]  
[ ٢٢ أيار/مايو ١٩٨١ ]

يشرف البعثة الدائمة لمملكة هولندا لدى مكتب الامم المتحدة وسائر المنظمات الدولية في جنيف أن تبلغ الأمين العام بأن حكومة المملكة الهولندية لا تنوى تقديم أية معلومات فيما يتعلق بتنفيذ احكام الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية.

-----